

**Code der Ausschreibung:**

"AOV/SUA-SF 022/2018"

ERKENNUNGSCODE CIG:

LOS 1: 7529018633
 LOS 2: 7529025BF8
 LOS 3: 7529027D9E
 LOS 4: 752905658F
 LOS 5: 752909019F
 LOS 6: 752909990A

Codice gara:

„AOV/SUA-SF 022/2018“

CODICE CIG:

LOTTO 1: 7529018633
 LOTTO 2: 7529025BF8
 LOTTO 3: 7529027D9E
 LOTTO 4: 752905658F
 LOTTO 5: 752909019F
 LOTTO 6: 752909990A

Klarstellung Nr. 33**Chiarimento n. 33**

Bei den Ausschreibungsbedingungen wird unter Punkt 2 auf Seite 55 folgendes verlangt:

Die folgenden Dokumente müssen bei sonstigem Ausschluss aus der Ausschreibung aus einem einzigen Dokument bestehen:

- dem Angebot beiliegende Sicherheitsleistung (vorläufige Sicherheit);
- Erklärung über die zukünftige Stellung der endgültigen Kautions zur Gewährleistung der Vertragserfüllung im Falle der Zuschlagszuteilung der Ausschreibung (nur falls die vorläufige Sicherheit in bar oder in vom Staat garantierten Schuldtiteln geleistet wurde);
- Quittung über die Zahlung der Ausschreibungsgebühr an die Aufsichtsbehörde für öffentliche Verträge (ANAC).

Was verstehen Sie unter "einem einzigen Dokument"?

Müssen die 3 Dokumente zu 1 einzigen PDF zusammengefügt werden?

Antwort

Unter "einem einzigen Dokument" versteht man, dass jedes der genannten Dokumente aus einer einzigen Urkunde, die für die Ausschreibung vorgelegt wird, bestehen und sich voll und ganz auf den Bieter beziehen muss, unabhängig von der Rechtsform des Bieters; wenn es sich also

Nel disciplinare di gara a pagina 55, punto 2 viene scritto quanto segue:

A pena di esclusione dalla gara, i seguenti documenti devono essere unici:

- la garanzia a corredo dell'offerta (garanzia provvisoria);
- la dichiarazione relativa al futuro rilascio della cauzione definitiva a garanzia dell'esecuzione del contratto in caso di aggiudicazione della gara (solo qualora la garanzia provvisoria sia stata prestata in contanti o in titoli del debito pubblico garantiti dallo Stato);
- la ricevuta di avvenuto versamento del contributo di gara a favore dell'ANAC.

Che cosa si intende per "unicità" dei documenti"? I tre documenti devono essere riportati in un unico PDF?

Risposta

Per unicità dei documenti si intende che ognuno dei suddetti documenti deve essere formato da un solo documento, prodotto in gara e riferito al soggetto concorrente nella sua interezza, indipendentemente dalla forma giuridica del soggetto concorrente e quindi, nell'eventualità di



um einen Bieter handelt, der einer Bietergemeinschaft (Firmenzusammenschluss oder ordentliches Bieterkonsortium gemäß Art. 2602 ZGB oder EWIV) angehört, dürfen diese Dokumente auf jedes Unternehmen nicht aufgeteilt werden, das dieser Gemeinschaft angehört oder angehören wird.

Die drei Dokumente müssen nicht zu einem einzigen PDF zusammengefügt werden.

Klarstellung Nr. 34

In den Ausschreibungsbedingungen sind unter „2.1 Inhalt und Modalitäten der Leistung der vorläufigen Sicherheit“ sind Leistungen in der Höhe von 1,0% zu leisten:

Los 2: Ausschreibungsbetrag 8.517.000,00 €, die von Ihnen geforderte Sicherheit ist 87.170,00 € (Druckfehler?).

1,0 % Sicherheitsleistung bei 8.517.000 entsprechen 85.170,00 €, bitte um Bestätigung.

Antwort

Dies wird bestätigt.

Der Betrag der vorläufigen Sicherheit des Loses Nr. 2 beträgt 85.170,00 Euro

Klarstellung Nr. 35

Die Liste der veröffentlichten Klarstellungen geht von Nr. 17 auf Nr. 24 über.

Es wird gefragt, ob es die Klarstellungen Nr. 18-19-20-21-22-23 gibt, und falls ja, wo diese zu finden sind.

Antwort

Die Klarstellungen Nr. 18-19-20-21-22-23-26-27-28-30-31-32 sind in Bearbeitung.

concorrente costituito in raggruppamento temporaneo di imprese (riunione di imprese o consorzio ordinario di concorrenti ex art. 2602 del codice civile o GEIE), tali documenti non possono essere frazionati per ogni impresa che costituisce o che costituirà tale raggruppamento.

I tre documenti non devono essere riportati in un unico PDF

Chiarimento n. 34

Nel disciplinare di gara al punto “2.1 contenuto e modalità di costituzione della garanzia provvisoria” viene richiesta una garanzia del 1,0 %:

Lotto 2: importo a base di gara 8.517.000 euro, la garanzia richiesta è di 87.170,00 euro (errore di battitura?).

Si prega di confermare che la garanzia richiesta del 1,0% di 8.517.000 euro equivale a 85.170,00 euro.

Risposta

Si conferma.

L'importo della garanzia provvisoria del lotto 2 e' 85.170,00 Euro.

Chiarimento n. 35

L'elenco dei chiarimenti pubblicati passa dal n°17 al n° 24.

Chiediamo se esistono i chiarimenti n° 18-19-20-21-22-23 e, in caso affermativo, dove si possono trovare.

Risposta

I chiarimenti n. 18-19-20-21-22-23-26-27-28-30-31-32 sono in elaborazione.